Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCE
CLUB 2	La Baroche	NCE

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	26.06.2010
Start/Beginn / Début/Inizio	17h	End/Ende / Fin/Fine	19h15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA49		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	64

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	10120	MEUSY	Yves	
Official scorer / Marqueur	205261	REBETEZ	Nicolas	
Referee 1 / Arbitre 1	207030	MISTELI	Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	204322	ZITTLAU	Antonio	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	5	1
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	9	2
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	14	2
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
28	5

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
24	©	BAPST Loïc				201638
21	A	CALABRIA Anthony				208120
31	G	COURBAT Jérôme	x	x	x	203172
	G					
12		COMMENT Donovan				207124
20		JUILLERAT Mandy				206183
23		MAILLARD Tanguy				202637
22		DONZE Quentin				208022
45		PRONGUE Florent				205194
6		FILIPETTO Louis				205210
59		Erard David				210248
19		DESBOEUFS Laura				207201
44		MEUSY Hugo				202605
67		CRAMATTE Tom				205244

COACH: Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome: TORTI Pascal — Signature — 10108

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
13:27	12	20	1	48:38	12	20	21
14:16	59	23	2	51:28	67	23	22
14:43	67	44	3	52:49	59		23
15:33	12		4	56:02	59	12	24
18:48	20	12	5	56:25	23	24	25
20:33	59		6	57:13	19	44	26
22:12	20		7	57:35	44	19	27
23:50	24		8	58:15	6		28
25:19	12	23	9				
26:11	23		10				
29:02	21	12	11				
32:56	67	21	12				
34:16	23		13				
36:58	19		14				
40:24	44		15				
41:15	24	22	16				
41:32	20		17				
43:55	67		18				
44:08	23	59	19				
45:14	19	45	20	TOTAL			28
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:28	67	2	11:28	B1
24:17	21	2	26:17	G1
29:16	59	2	31:16	C1
30:46	67	2	32:46	A
35:02	59	2	37:02	C1
40:00	20	2	40:32	E
44:21	59	2	46:21	C1
TOTAL			14	min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
10	©	SEURET Dylan				201404
15	A	KOLLER Randoald				208138
2	G	Frund Robin	x	x	x	210217
	G					
9		LIEVRE Bastien				205270
12		SEURET Célien				203365
5		DEVESVRE Thomas				203173
6		DEVESVRE Matthieu				203174
14		Comment Arnaud				210218
8		PERRET Lucas				209465
11		Marzolo Léo				210141

COACH: Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome: SEURET Cédric — Signature — 94305

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
12:53	6		1				
29:55	6	9	2				
30:59	10		3				
40:32	10	5	4				
57:49	5	14	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:00	12	2	06:00	H
08:46	14	2	10:46	H
19:17	14	2	20:33	H
24:17	9	2	26:17	G1
29:16	5	2	31:16	C1
35:02	6	2	37:02	C1
44:21	5	2	46:21	C1
49:09	6	2	51:09	B1
57:03	6	2	57:13	L
60:00	6	2	60:00	D
TOTAL			20	min